

Приложение

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

Документ 1. Ратификационная грамота к Кючук-Кайнарджийскому мирному договору с личной подписью Екатерины II, 1739.

Документ 2. Кючук-Кайнарджийский мирный договор, 1774.

Документ 3. Манифест о Ясском мирном договоре, 1792.

Документ 4. Конвенция о территориальном море и прилежащей зоне от 30 октября 1958 г.

Документ 5. Постановление Кабинета министров Украины № 415-93-п вид 05.06.1993. Про першочергові заходи щодо правового оформлення державного кордону та подальшого його облаштування.

Документ 6. Соглашение между комитетом Российской Федерации по рыболовству и государственным комитетом Украины по рыбному хозяйству и рыбной промышленности по вопросам рыболовства в Азовском море (заключено в Москве 14.09.1993).

Документ 7. Договор о дружбе, сотрудничестве и партнерстве между Российской Федерацией и Украиной от 31 мая 1997 г.

Документ 8. О прекращении действия Договора между Российской Советской Федеративной Социалистической Республикой и Украинской Советской Социалистической Республикой с 01.04.1999 (на основании Международного договора от 31.05.1997).

Документ 9. Про затвердження Правил плавання суден Керч-Єнікальським каналом і підхідними каналами до нього від 9 жовтня 2002 року, № 721.

Документ 10. Договор между Российской Федерацией и Украиной о сотрудничестве в использовании Азовского моря и Керченского пролива от 24.12.2003.

Документ 11. Договор между Российской Федерацией и Украиной о российско-украинской государственной границе 22.04.2004.

Документ 12. Соглашение между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о мерах по обеспечению безопасности мореплавания в Азовском море и Керченском проливе от 20 марта 2012 г.

Документ 13. Декларация о содержании российско-украинского стратегического партнерства от 12 июня 2012 г.

Документ 14. Приказ Федеральной службы безопасности РФ от 26 ноября 2014 г. № 659 «О переделах пограничной зоны на территории Республики Крым» (Зарегистрировано в Минюсте РФ 12.12.2014 № 35155).

Документ 15. Приказ Минтранса России от 21.10.2015 № 313 (ред. от 10.03.2016) «Об утверждении Обязательных постановлений в морском порту Керчь» (Зарегистрировано в Минюсте России 27.10.2015 № 39490).

**КОНВЕНЦИЯ
О ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ МОРЕ И ПРИЛЕЖАЮЩЕЙ ЗОНЕ**
Государства - Стороны настоящей Конвенции согласились о нижеследующем:

Часть I
ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ МОРЕ
Раздел I. Общие постановления

Статья 7

1. Настоящая статья относится только к заливам, берега которых принадлежат одному государству.
2. В настоящей статье под заливом понимается хорошо очерченное углубление берега, вдающееся в сушу в такой, в соотношении к ширине входа в него, мере, что содержит замкнутые сушей воды и образует нечто большее, чем простую извилину берега. Углубление не признается, однако, заливом, если площадь его не равна и не больше площади полукурта, диаметром которого служит линия, пересекающая вход в это углубление.
3. В целях измерения, площадью углубления считается площадь, расположенная между отметкой наибольшего отлива вокруг берега, углубления и линией, соединяющей отметки наибольшего отлива пунктов его естественного входа. Если, вследствие наличия островов, углубление имеет несколько входов, такой полукурт проводится от линии, длина которой равняется сумме линий, пересекающих отдельные входы. Острова, расположенные в углублении, рассматриваются как части водного пространства этого углубления.
4. Если расстояние между отметками наибольшего отлива пунктов естественного входа в залив не превышает двадцать четырех миль, замыкающая линия может быть проведена между этими двумя отметками наибольшего отлива, и ограниченные таким образом воды считаются внутренними водами.
5. Если расстояние между отметками наибольшего отлива пунктов естественного входа в залив превышает двадцать четыре мили, прямая исходная линия в двадцать четыре мили проводится внутри залива таким образом, чтобы линиям такого протяжения было отграничено возможно большее водное пространство.
6. Изложенные выше постановления не распространяются на так называемые "исторические" заливы и на те случаи, когда применяется система прямых исходных линий, предусматриваемая в статье 4.

Часть III
ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ СТАТЬИ

Статья 25

Постановления настоящей Конвенции не затрагивают конвенций или других международных соглашений, действующих в отношении между государствами - сторонами этих конвенций или соглашений.

Статья 26

Настоящая Конвенция открыта до 31 октября 1958 года для подписания ее всеми государствами - членами Организации Объединенных Наций или любого из специализированных учреждений и любым другим государством, которое будет приглашено Генеральной Ассамблеей стать стороной Конвенции.

Статья 27

Настоящая Конвенция подлежит ратификации. Акты ратификации депонируются Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций.

Статья 28

Настоящая Конвенция остается открытой для присоединения к ней государств, принадлежащих к любой из категорий, упомянутых в статье 26. Акты присоединения депонируются Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций.

Статья 29

1. Настоящая Конвенция вступает в силу на тридцатый день, считая со дня, следующего за датой депонирования Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций двадцать второго акта ратификации или присоединения.

2. В отношении каждого государства, ратифицировавшего Конвенцию или присоединившегося к ней после депонирования двадцать второго акта ратификации или присоединения, Конвенция вступает в силу на тридцатый день после депонирования этим государством своего акта ратификации или присоединения.

Статья 30

1. По истечении пяти лет со дня вступления настоящей Конвенции в силу каждая из Договаривающихся Сторон может в любое время посредством письменного заявления на имя Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций просить о пересмотре настоящей Конвенции.
- Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций постановляет, в соответствующих случаях, о подложках принятию в связи с этим заявлениям мер.

Статья 31

Генеральный Секретарь Организации Объединенных Наций сообщает всем государствам - членам Организации Объединенных Наций и другим государствам, упомянутым в статье 26:

- a) о каждом подписании настоящей Конвенции и о депонировании актов ратификации или присоединения, согласно статьям 26, 27 и 28;
- b) о дате вступления настоящей Конвенции в силу, согласно статье 29;
- c) о просьбах о пересмотре, согласно статье 30.

Статья 32

Подлинник настоящей Конвенции, русский, английский, испанский, китайский и французский тексты которого являются равно аутентичными, депонируется Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций, который рассылает заверенные копии всем государствам, упомянутым в статье 26.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся представители, должным образом на то уполномоченные своими правительствами, подписали настоящую Конвенцию.

СОВЕРШЕНО в Женеве двадцать девятого апреля тысяча девятьсот пятьдесят восьмого года.
(Следуют подписи представителей)

За Союз Советских Социалистических Республик
Согласованно по статьям 20 и 23. Текст оговорок прилагается.

(Подпись)

30 октября 1958 года

Ратифицирована Президиумом Верховного Совета СССР 20 октября 1960 года с оговорками, сделанными представителем СССР при подписании этой Конвенции в Нью-Йорке 30 октября 1958 года.

Конвенция о территориальном море и прилежащей зоне в соответствии со статьями 29 этой Конвенции вступила в силу 10 сентября 1964 года.

"Ведомости Верховного Совета СССР", 1964 г., N 43.

Постанова КМУ № 415-93-п від 05.06.1993 Про першочергові заходи щодо правового оформлення державного кордону та подальшого його облаштування

**КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ
ПОСТАНОВА
від 5 червня 1993 р. N 415
Київ**

Про першочергові заходи щодо правового оформлення державного кордону та подальшого його облаштування (із змінами, внесеними згідно з Постановою КМ N 1145 (1145-96-п) від 17.09.96)

З метою прискорення робіт по правовому оформленню державного кордону та його облаштуванню і на виконання розпорядження Президента України від 14 квітня 1993 р. N 45 Кабінет Міністрів України **п о с т а н о в л я є :**

1. Міністерству закордонних справ і Державному комітетові у справах охорони державного кордону України активувати переговорний процес з Республікою Молдова, Республікою Румунія і Російською Федерацією щодо правового оформлення державного кордону, забезпечити підписання відповідних міжнародних договорів з прикордонних питань з Словачською Республікою, Угорською Республікою і Республікою Беларусь.

(Пункт 2 втратив чинність на підставі Постанови КМ N 1145 (1145-96-п) від 17.09.96)

3. Затвердити перелік географічних координат точок, що визначають положення вихідних ліній для відрахування територіального моря України у Чорному морі згідно з додатком N 2. Державному комітетові у справах охорони державного кордону України, Міністерству закордонних справ, Міністерству оборони, Міністерству транспорту, Державному комітетові по рибному господарству і рибній промисловості, Державному комітетові по геології і використанню надр, Раді Міністрів Республіки Крим, Донецькій, Запорізькій та Херсонській обласним державним адміністраціям подати до 5 липня 1993 р. Кабінетові Міністрів України пропозиції щодо визначення територіального моря України у Азовському морі, виключної (морської) економічної зони України в

СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ КОМИТЕТОМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПО РЫБОЛОВСТВУ И ГОСУДАРСТВЕННЫМ КОМИТЕТОМ УКРАИНЫ ПО РЫБНОМУ ХОЗЯЙСТВУ И РЫБНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ПО ВОПРОСАМ РЫБОЛОВСТВА В АЗОВСКОМ МОРЕ (ЗАКЛЮЧЕНО В Г. МОСКВЕ 14.09.93)

(По состоянию на март 2007 года)

СОГЛАШЕНИЕ
МЕЖДУ КОМИТЕТОМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ПО РЫБОЛОВСТВУ И ГОСУДАРСТВЕННЫМ КОМИТЕТОМ УКРАИНЫ
ПО РЫБНОМУ ХОЗЯЙСТВУ И РЫБНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
ПО ВОПРОСАМ РЫБОЛОВСТВА В АЗОВСКОМ МОРЕ

(Москва, 14 сентября 1993 года)

Комитет Российской Федерации по рыболовству и Государственный комитет Украины по рыбному хозяйству и рыбной промышленности, именуемый в дальнейшем "Сторонами":

- руководствуясь положениями Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о сотрудничестве в области рыбного хозяйства от 24 сентября 1992 г.;
- признавая, что живые ресурсы Азовского моря должны рассматриваться как общие достояние приазовских государств;
- исходя из взаимной заинтересованности в оптимальном использовании живых ресурсов Азовского моря;
- желая сбалансировать свои усилия по сохранению, оптимальному использованию живых ресурсов бассейна Азовского моря и управлению ими для обеспечения благоприятных правовых и экономических условий для осуществления рыбохозяйственной деятельности каждой Стороны;
- признавая, что живые ресурсы Азовского моря представляют единый экологический комплекс;
- признавая традиционный рыбный промысел рыболовов России и Украины в Азовском море;
- преследя цель рационального распределения средств на сохранение живых ресурсов бассейна Азовского моря;
- выражая желание установить единые принципы сохранения и оптимального использования живых ресурсов бассейна Азовского моря на справедливой основе, в частности, с учетом вклада каждой Стороны в их воспроизводство,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

1. Целью настоящего Соглашения является установление совместного пользования живыми ресурсами бассейна Азовского моря. Каждая Сторона соглашается разрешать юридически и фактически лицам другой Стороны вести промысел в своей части Азовского моря.
2. Каждая из Сторон предоставляет судам другой Стороны право промысла на взаимной и равноправной основе.
3. Стороны воздерживаются, что правом ведения рыбного промысла в Азовском море пользуются только суда под флагами Российской Федерации и Украины.

Статья 2

1. Районом применения настоящего Соглашения является:
 - Азовское море со всеми заливами, гирлами, лиманами, включая Сиваш и Керченской пролива до линии мыс Такиль - мыс Пакачи;

**ДОГОВОР
о дружбе, сотрудничестве и партнерстве
между Российской Федерацией и Украиной**

Российская Федерация и Украина, далее именуемые "Высокие Договаривающиеся Стороны",

опираясь на исторически сложившиеся тесные связи, отношения дружбы и сотрудничества между народами России и Украины,

отмечая, что Договор между РСФСР и Украинской ССР от 19 ноября 1990 года способствовал развитию добрососедских отношений между обоими государствами,

подтверждая свои обязательства, вытекающие из положений Соглашения между Российской Федерацией и Украиной о дальнейшем развитии межгосударственных отношений, подписанного 23 июня 1992 года,

считая, что укрепление дружественных отношений, добрососедства и взаимовыгодного сотрудничества отвечает коренным интересам их народов, служит делу мира и международной безопасности,

стремясь придать новое качество этим отношениям и укрепить их правовую основу,

принципиальные решимости обеспечить необратимость и поступательность демократических процессов в обоих государствах,

учитывая договоренности в рамках Содружества Независимых Государств,

подтверждая свою приверженность нормам международного права, прежде всего целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, и следуя обязательствам, взятым в рамках Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе,

Договорились о нижеследующем:

Статья 1

Высокие Договаривающиеся Стороны как дружественные, равноправные и суверенные государства основывают свои отношения на взаимном уважении и доверии, стратегическом партнерстве и сотрудничестве.

Статья 2

Высокие Договаривающиеся Стороны в соответствии с положениями Устава ООН и обязательствами по Заключительному акту Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе уважают территориальную целостность друг друга и подтверждают нерушимость существующих между ними границ.

Статья 3

Высокие Договаривающиеся Стороны строят отношения друг с другом на основе принципов взаимного уважения, суверенного равенства, территориальной целостности, нерушимости границ, мирного урегулирования споров, неприменения силы или угрозы силой, включая экономические и иные способы давления, права народов свободно распоряжаться

своей судьбой, невмешательства во внутренние дела, соблюдения прав человека и основных свобод, сотрудничества между государствами, добросовестного выполнения взятых международных обязательств, а также других общепризнанных норм международного права.

Статья 4

Высокие Договаривающиеся Стороны исходят из того, что добрососедство и сотрудничество между ними являются важными факторами повышения стабильности и безопасности в Европе и во всем мире. Они осуществляют тесное сотрудничество в целях укрепления международного мира и безопасности. Они предпринимают всеобъемлющие меры с тем, чтобы способствовать процессу всеобщего разоружения, созданию и укреплению системы коллективной безопасности в Европе, а также укрепление миротворческой роли ООН и повышению эффективности региональных механизмов безопасности.

Стороны прилагают усилия к тому, чтобы урегулирование всех спорных проблем осуществлялось исключительно мирными средствами, и сотрудничают в предотвращении и урегулировании конфликтов и ситуации, затрагивающих их интересы.

Статья 5

Высокие Договаривающиеся Стороны проводят регулярные консультации с целью обеспечения дальнейшего углубления двусторонних отношений и обмена мнениями по многосторонним проблемам, представляющим взаимный интерес. Они в необходимых случаях координируют свои позиции для осуществления согласованных действий.

В этих целях по согласованию между Сторонами проводятся регулярные встречи на высшем уровне. Министры иностранных дел Сторон встречаются не реже чем два раза в год.

Рабочие встречи между представителями других министерств и ведомств Сторон для обсуждения вопросов, представляющих взаимный интерес, проводятся по мере необходимости.

Сторонами могут создаваться на постоянной или временной основе смешанные комиссии для решения отдельных вопросов в различных областях.

Статья 6

Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон воздерживается от участия или поддержки каких бы то ни было действий, направленных против другой Высокой Договаривающейся Стороны, и обязуется не заключать с третьими странами каких-либо договоров, направленных против другой Стороны. Ни одна из Сторон не допустит также, чтобы ее территория была использована в ущерб безопасности другой Стороны.

Статья 7

В случае возникновения ситуации, которая, по мнению одной из Высоких Договаривающихся Сторон, создает угрозу миру, нарушает мир или затрагивает интересы ее национальной безопасности, суверенитета и территориальной целостности, она может обратиться к другой Высокой Договаривающейся Стороне с предложением безотлагательно провести соответствующую консультацию. Стороны обмениваются соответствующей информацией и при необходимости осуществляют согласованные или совместные меры с целью преодоления такой ситуации.

**Договор между Российской Советской
Федеративной Социалистической
Республикой и Украинской Советской
Социалистической Республикой
(прекратил действие с 01.04.1999 на
основании Международного договора
от 31.05.1997)**

**ДОГОВОР
между Российской Советской Федеративной
Социалистической Республикой и Украинской Советской
Социалистической Республикой**

Прекратил действие с 1 апреля 1999 года на основании
Международного договора от 31 мая 1997 года

Ратифицирован
постановлением Верховного Совета РСФСР
от 23 июля 1992 года

Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика и Украинская Советская Социалистическая Республика, далее именуемые Высокие Договаривающиеся Стороны,

исходя из Декларации о государственном суверенитете Российской Советской Федеративной Социалистической Республики от 12 июня 1990 года и Декларации о государственном суверенитете Украины от 16 июля 1990 года,

стремясь построить демократические правовые государства России и Украины,

намереваясь развивать свои межгосударственные отношения на основе принципов суверенного равенства, невмешательства во внутренние дела, отказа от применения силы или экономических методов давления, урегулирования спорных проблем согласительными средствами, а также других общепризнанных принципов и норм международного права,

считая, что дальнейшее развитие и укрепление отношений дружбы, добрососедства и взаимовыгодного сотрудничества между ними отвечает коренным национальным интересам народов обоих государств и служит делу мира и безопасности,

руководствуясь стремлением развивать содружество суверенных государств,

подтверждая свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, Хельсинкского Заключительного акта и других документов Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе,

обязуясь соблюдать общепризнанные международные нормы о правах человека и народе,

договорились о нижеследующем:

Статья 1

Высокие Договаривающиеся Стороны признают друг друга суверенными государствами и обязуются воздерживаться от действий, которые могут нанести ущерб государственному суверенитету другой Стороны.

Статья 2

Высокие Договаривающиеся Стороны гарантируют своим гражданам независимо от их национальности или иных различий равные права и свободы.

Высокие Договаривающиеся Стороны гарантируют гражданам СССР, проживающим на территориях Российской Советской Федеративной Социалистической Республики и Украинской Советской Социалистической Республики, после принятия Сторонами законов о гражданстве право сохранять гражданство той Стороны, на территории которой они проживают.

Вопросы приобретения гражданства одной из Сторон лицами, проживающими на территории другой Стороны, будут урегулированы соответствующим соглашением с учетом законодательства Сторон о гражданстве.

Статья 3

Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон гарантирует гражданам другой Стороны, а также лицам без гражданства, проживающим на ее территории, независимо от их национальной принадлежности или иных различий гражданские, политические, социальные, экономические и культурные права и свободы в соответствии с общепризнанными международными нормами о правах человека.

Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон защищает права своих граждан, проживающих на территории другой Стороны, оказывает им взаимную помощь и поддержку в соответствии с общепризнанными нормами международного права.



Про затвердження Правил плавання суден Керч-Снікальським каналом і підхідними каналами до нього

Наказ Міністерства транспорту України від 9 жовтня 2002 року N 721

Зареєстровано в Міністерстві юстиції України 16 грудня 2002 р. за N 973/7261

- із змінами і доповненнями, внесеними наказом Міністерства транспорту та зв'язку України від 13 жовтня 2004 року N 905,
- наказами Міністерства інфраструктури України від 1 листопада 2011 року N 487,
- від 11 березня 2013 року N 146,
- від 30 грудня 2013 року N 1075,
- від 13 січня 2014 року N 5,
- від 27 лютого 2015 року N 80,
- від 16 серпня 2016 року N 278,
- від 6 серпня 2018 року N 354

З метою забезпечення безпеки судноплавства та упорядкування руху суден Керч-Снікальським каналом і підхідними каналами до нього у відповідності до статей 3, 10 і 110 Кодексу торговельного мореплавства України НАКАЗУЮ:

- Затвердити Правила плавання суден Керч-Снікальським каналом і підхідними каналами до нього (далі - Правила), що додаються.
- Державному департаменту морського і річкового транспорту (Скворцов Г. П.) в установленому порядку подати цей наказ на державну реєстрацію до Міністерства юстиції України.
- Керченському морському торговельному порту (Котовський О. В.) у двомісячний термін після державної реєстрації привести Обов'язкові постанови по Керченському

Договор между Российской Федерацией и Украиной о сотрудничестве в использовании Азовского моря и Керченского пролива

Керчь, 24 декабря 2003 года

Ратифицирован Федеральным законом РФ от 22 апреля 2004 года N 23-ФЗ

Российская Федерация и Украина, далее именуемые Сторонами, руководствуясь отношениями дружбы и сотрудничества между народами России и Украины, исторически сложившимися братскими узами между ними; руководствуясь положениями Договора о дружбе, сотрудничестве и партнерстве между Российской Федерацией и Украиной от 31 мая 1997 года, а также Договора между Российской Федерацией и Украиной о российско-украинской государственной границе от 28 января 2003 года; отмечая важное значение Азовского моря и Керченского пролива для экономического развития России и Украины; будучи убеждены в том, что все вопросы, касающиеся Азовского моря и Керченского пролива, должны решаться только мирными средствами совместно или по согласию России и Украины; исходя из необходимости сохранения Азово-Керченской акватории как целостного хозяйственного и природного комплекса, используемого в интересах России и Украины; договорились о нижеследующем:

Статья 1
Азовское море и Керченский пролив исторически являются внутренними водами Российской Федерации и Украины.

Договор между Российской Федерацией и Украиной о российско-украинской государственной границе

Ратифицирован Федеральным законом РФ от 22 апреля 2004 года N 24-ФЗ

Российская Федерация и Украина, именуемые в дальнейшем "Договаривающиеся Стороны", руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, а также положениями Хельсинкского Заключительного акта, основываясь на положениях Договора о дружбе, сотрудничестве и партнерстве между Российской Федерацией и Украиной от 31 мая 1997 года, исходя из необходимости урегулирования вопросов прохождения российско-украинской государственной границы в целях дальнейшего укрепления дружественных, добрососедских отношений между народами России и Украины, договорились о нижеследующем:

Статья 1
В настоящем Договоре под термином "российско-украинская государственная граница", далее - "государственная граница" или "граница", понимается линия и проходящая по этой линии вертикальная поверхность, разделяющие государственные территории (сушу, воды, недра и воздушное пространство) Договаривающихся Сторон от точки стыка государственных границ Российской Федерации, Украины и Республики Беларусь до точки, расположенной на берегу Таганрогского залива.

Статья 2

СОГЛАШЕНИЕ между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины о мерах по обеспечению безопасности мореплавания в Азовском море и Керченском проливе

Правительство Российской Федерации и Кабинет Министров Украины, далее именуемые Сторонами, руководствуясь положениями Договора о дружбе, сотрудничестве и партнерстве между Российской Федерацией и Украиной от 31 мая 1997 г., Договора между Российской Федерацией и Украиной о российско-украинской государственной границе от 28 января 2003 г., Договора между Российской Федерацией и Украиной о сотрудничестве в использовании Азовского моря и Керченского пролива от 24 декабря 2003 г., Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о торговом судоходстве от 5 февраля 1995 г., отмечая важное значение Азовского моря и Керченского пролива для экономического развития Российской Федерации и Украины, желая содействовать развитию судоходства в Азовском море и Керченском проливе, признавая необходимость принятия мер, способствующих повышению безопасности мореплавания в районах интенсивного судоходства в Азовском море и Керченском проливе, а частности организации обмена данными автоматических идентификационных систем, осознавая необходимость согласования действий Сторон в сфере судоходства в Азовском море и Керченском проливе, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Обеспечение безопасности мореплавания в Азовском море и Керченском проливе (далее - Регион) осуществляется в соответствии с законодательством государств Сторон и настоящим Соглашением. Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств Сторон по международным договорам, участниками которых они являются. Компетентными органами Сторон, ответственными за реализацию настоящего Соглашения, являются: от Российской Федерации - Министерство транспорта Российской Федерации; от Украины - Министерство инфраструктуры Украины. Стороны информируют друг друга поочередно по дипломатическим каналам обо всех изменениях, касающихся компетентных органов.

Статья 2

Национальные документы (свидетельства), подтверждающие соответствие судов и экипажей национальным требованиям в области безопасности мореплавания и защиты морской среды от загрязнения с судов применительно к районам плавания в Регионе, выданные одной из Сторон, признаются другой Стороной.

Научное издание

Матишов Геннадий Григорьевич

**Атлас
геостратегических противостояний
в Керченско-Азовском регионе**

Техническая редакция: А.С. Бабаева, Ю.М. Валова-Романенко,
С.А. Шестақ, А.А. Яковлева
Перевод Р.Г. Михалюк
Оригинал-макет Л.В. Безбородова
Оформление обложки А.В. Коржов

*В оформлении обложки использованы фото пресс-службы Минобороны России
и фрагмент картины М. Хмелько «Переяславская рада 1654 г.»*

Подписано в печать 16.08.2019
Бумага мелованная. Печать офсетная
Формат 60×84/8. Усл.п.л. 22,32
Тираж 300 экз. Заказ № 744

Издательство ЮНЦ РАН
344006, г. Ростов-на-Дону, пр. Чехова, 41. Тел. (863) 266-56-77

Отпечатано в ООО «Омега-Принт»
ул. Горького, 3. Тел. (863) 244-44-42